

(أ) أن يخطب بهرنج سائل لتقديم المساعدة إلى الطلاب اللاجئين من جنوب أفريقيا في زامبيا ؛

(ب) أن يتخذ القرارات اللازمة لاستمرار المسألة في وقت يمكن المجلس الاقتصادي والاجتماعي من النظر فيها في دورته الخاصة والستين ؛

(ج) أن يقدم تقريرا عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والثلاثين .

المجلسة العاشرة

١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٧

١٢٠/٢٢ - تدابير لتحسين حالة جميع العمال المهاجرين وتأمين
حقوق الإنسان والكرامة لهم

ان الجمعية العامة :

أذ تضع في أحكام الإعلان العالمي لحقوق الإنسان (٤٦) ، والاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز المنصوص (٤٧) ،

وإذ تضع في الاعتبار اتفاقية فيينا لعام ١٩٦١ بشأن العلاقات الدبلوماسية (٤٨) واتفاقية فيينا لعام ١٩٦٢ بشأن العلاقات القنصلية (٤٩) ،

وإذ تضع في الاعتبار كذلك اتفاقية عام ١٩٧٥ المتعلقة بالعمال المهاجرين (أحكام تكميلية) (٥٠) ، والتوصية الخاصة بالعمال المهاجرين التي اعتمدها المؤتمر العام لمنظمة العمل الدولية عام ١٩٧٥ (٥١) .

(٤٦) القرار ٢١٧ ألف (د - ٣) .

(٤٧) القرار ٢١٠٦ ألف (د - ٢٠) ، المرفق .

(٤٨) الأمم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٥٠٠ ، الرقم ٧٢١٠ ، الصفحة ٥٠٩ .

(٤٩) المرجع نفسه ، المجلد ٥١٦ ، الرقم ٨٦٢٨ ، الصفحة ٢٦١ .

(٥٠) مكتب العمل الدولي ، النشرة الرسمية ، المجلد الثامن والخمسون ، ١٩٧٥ .

السلسلة ألف ، الرقم ١ ، الاتفاقية رقم ١٤٣ .

(٥١) المرجع نفسه ، الفوصية رقم ١٥١ .

وإن تشجع التي قراراتها المتعلقة بالعمال المهاجرين ولا سيما القرارات ٢٤٤٩ (د - ٢٠٠٠) المؤرخ في ٩ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٧٥ و ١٢٧/٢١ المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٧٦ ، والتي قراري المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٧٤٩ (د - ٥٤) المؤرخ في ١٦ أيار/ مايو ١٩٧٢ و ١٩٢٦ (د - ٥٨) المؤرخ في ٦ أيار/ مايو ١٩٧٥ اللذين أكد فيها المجلس الحاجة إلى قيام الأمم المتحدة بدراسة حالة العمال المهاجرين بشكل متواصل ومن ثم صلتها بالمشاكل العامة التي تهم حقوق الإنسان وكرامته .

وإن تدرك أن مشكلة العمال المهاجرين لا تزال ذات أهمية كبيرة للكثير من البلدان وأنهم تزداد تفاقماً في بعض المناطق ، وأنه يجب على لجنة حقوق الإنسان وكذلك هيئات الأمم المتحدة الأخرى المعنية أن تتخذ تدابير فورية لكفالة مراعاة حقوق الإنسان والكرامة لجميع العمال المهاجرين .

وإن تؤكد نظماً العديد من الآراء التمييز الفعلي الذي يتعرض له العمال المهاجرين في بعض البلدان ، بالرغم من الجهود الحثيثة من طريق التوسيع وغيره من الوسائل لمنع هذا التمييز والتمييزية

وإن تعتقد كذلك أن مشكلة العمال المهاجرين تتفاقم في بعض المناطق لأسباب سياسية واقتصادية طابرة ولا أسباب اجتماعية وثقافية .

وإن تشجع التي أن الأسرة هي وحدة الجماعة الطبيعية والأساسية في المجتمع ولها طابعي الحماية والدولة حق حمايتها ، وأن لأسر العمال المهاجرين في هذا السياق الحق في نفس هذه الحماية مثلها مثل العمال المهاجرين أنفسهم .

وإن رآك أنها للصلب الذي قامت به ، في مجال العمال المهاجرين ، والوكالات المتخصصة وبوجه خاص منظمة العمل الدولية وبعض هيئات الأمم المتحدة ، مثل اللجنة الاقتصادية لمنطقة المتوسط وبحرية الآفريات .

وتؤكد براءتها ، بوجه خاص ، للجهود التي تواصل منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة والوكالات المتخصصة في مجال العمال المهاجرين .

وإذ تنبأ أنها ، بوجه خاص ، بأن بذل جهد لتحقيق التعاون الوثيق فيما بين منظمة العمل الدولية ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة للبرسيوسوم في تحسين أوضاع العمال المهاجرين .

وإن رآك أنها للجهود التي تبذلها بلدان الشرق ، التي ترحب التي تتسبب بعودة العمال المهاجرين وأنما جهم من جديد في الحياة الاقتصادية والاجتماعية لبلادهم .

وإن تراضي قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٨٢ (د - ٦٧) المؤرخ في ١٢ أيار/ مايو ١٩٧٧ .

١ - تسهيل جميع الدول أن تمتد ، آخذة بحسب الاضطرار احكام الصكوك المتعلقة بالموضوع التي اعتمدها منظمة العمل الدولية ، والاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري ، التي اتفاد التدهابير الكفيلة بمنع وانها " جميع الصارسات التصيرية ضد العمال المهاجرين والحرص على تنفيذ هذه التدابير ؛

٢ - تدعو جميع الدول الى ؛

(أ) أن تصحح العمال المهاجرين ذوى المركز السليم في اوضاعها معاملة مساوية لتلك التي يحظى بها مواطنوها فيما يتعلق بالتمتع بحقوق الانسان الأساسية وخاصة فيما يتعلق بالمساواة في الفرص والمعاملة في مجال العمل والمهن ، واللحمان الاجتماعي ، والحقوق النقابية والثقافية ، والحرمان الفردية والجماعية ؛

(ب) أن تصحح وتسهل بجميع ما تملكه من الوسائل تنفيذ الصكوك الدولية المتعلقة بالموضوع ، وذلك انطلاقاً من اتفاقية تهدف خاصة الى القضاء على الاتجار غير المشروع باليد العاملة الأجنبية ؛

(ج) أن تتخذ جميع التدابير اللازمة والملائمة لتأمين الاحترام التام ، في اطار التشريع الوطني ، لحقوق الانسان الأساسية والحقوق الاجتماعية المكتسبة لجميع العمال المهاجرين أياً كان مركزهم من حيث الهجرة ؛

٣ - تدعو حكومات البلدان المضيفة الى أن تتخذ العزميات اللازمة لتقديم تسهيلات الاعلام والاستقبال الخاصة وأن تتخذ سياسات للتدريب ، والصحة ، والخدمات الاجتماعية ، والاسكان ، والانساء التعليمي والثقافي للمالك العمال المهاجرين وأسرتهم ، وأن تضمن لهم أيضاً حرية ممارسة الأنشطة التي تشكل لهم الحفاظ على قيمهم الثقافية ؛

٤ - تدعو كذلك حكومات البلدان الموفدة الى أن تفسر على أوسع نطاق ممكن المعلومات الكفيلة بتصريف العمال المهاجرين بحقوقهم وواجباتهم على أكمل صورة ممكنة وأن تضمن لهم الحماية الفعلية ؛

٥ - تدعو جميع الدول الى زيادة الجهود الرامية الى اطلاق الرأي العام في البلدان المضيفة على أهمية ما يقدمه العمال المهاجرين من اسهام في التنمية الاقتصادية والاجتماعية ورفي وضع مستوى معيشة هذه البلدان ؛

٦ - تسهيل بالبلدان المضيفة وبلدان المنشأ ، التي ترى في ذلك فائدة ، أن تتعاون على تسهيل اعادة ارجاع العمال المهاجرين في بلادهم الأصلية ، مراعاة في ذلك الظروف الاجتماعية والاقتصادية في هذه البلدان الأخيرة ؛

٧ - تدعو منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ومنظمة العمل الدولية الى العمل المتضافر بالوسائل الخاصة على تحقيق نشر واسع جداً للمعلومات التي من شأنها أن تخلص على الانطباعات المسبوبة والآراء المتعممة التي أفضت الى التمييز الفعلي الذي يتعرض له العمال المهاجرون ؛

٨ - تدعو حكومات البلدان المضيئة الى النظر في اتمام تدابير محددة تشجع على تحسين الحياة المعيشية للمعال المهاجرين في اقاليمها بجمع هبل أسرهم ؛

٩ - تجيب بجمع الدول أن تنظر في التصديق على الاتفاقية المتعلقة بالمعال المهاجرين (أحكام تكسيلية) التي اعتمدها المؤتمر العام لمنظمة العمل الدولية عام ١٩٢٥ ؛

١٠ - تجيب بهيئات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة المعنية ، بما في ذلك منظمة العمل الدولية ، أن تواصل تكريس اهتمامها لهذه المسألة ؛

١١ - توصي لجنة حقوق الانسان والمجلس الاقتصادي والاجتماعي بدراسة هذه المسألة دراسة كاملة ومتعمقة أيضا ، وتبينها اللادتين بالتعاون مع منظمة العمل الدولية ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة وغيرها من الوكالات المختصة في مطوية الأمم المتحدة ، على أساس الصكوك المختصة والدورات والدراسات التي أعدتها الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة ، بما فيها الدراسة المتعلقة باستغلال اليد العاملة عن طريق الاتجار غير المشروع والسفر بها (٥٢) ، وتقرير الحلقة الدراسية عن حقوق الانسان للمعال المهاجرين التي عقدت في تونس في الفترة من ١٢ الى ٢٤ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٥ (٥٣) .

الجلسة العامة ١٠٥
١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٧

١٢١ / ٢٧ - حماية حقوق الانسان لبعض الفئات من المهاجرين

ان الجمعية العامة ،

از لا تطرب عن بعضها أحكام الاطلاق العالمي لحقوق الانسان (٥٤) ، ولا سيما المواد

١٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠

وان تشير الى المادة ١٩ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (٥٥) التي تضمن لكل انسان الحق في اعتناق الآراء وحرية التعبير ، ومن المشيوع لأية قيود فيها خلا تلك التي ينص عليها القانون وتكون لازمة لتأمين احترام حقوق الضمير أو معتقدهم أو حماية الأمن الوطني أو النظام العام أو الصحة العامة أو الآداب العامة ،

٥٤) E/CN.4/Sub.2/L.640

٥٣) ST/TAC/HR/50

٥٢) القرار ٢١٧ ألف (د - ٢)

٥٥) القرار ٢٢٠٠ ألف (د - ٢١) ، المرفق .